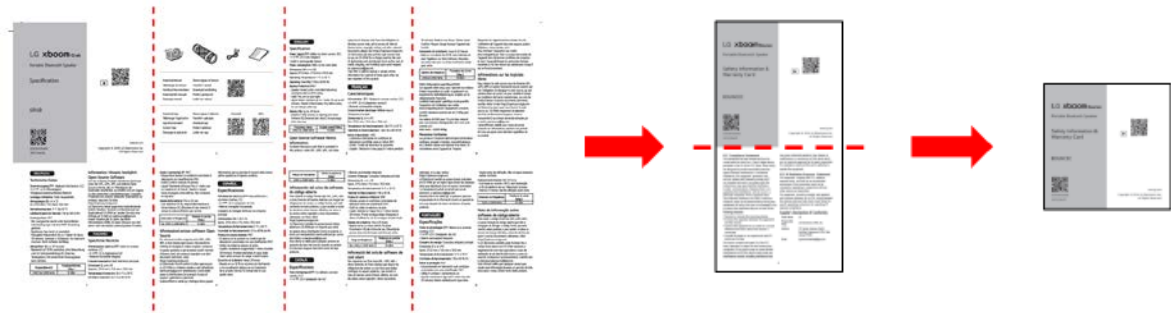


Pagination & Folding



Printing Specifications

|                       |       |                             |      |                                                                                                                                                                                                     |             |            |             |             |  |  |
|-----------------------|-------|-----------------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------|-------------|-------------|--|--|
| Material              | Cover | Woodfree 60 g/m²            | Note | · FSC logo size:                                                                                                                                                                                    | No FSC      |            | Description | Sheet       |  |  |
|                       | Inner | Woodfree 60 g/m²            |      | · Purpose:                                                                                                                                                                                          |             |            |             |             |  |  |
| Coating               | Cover | Uncoated                    |      | · Country:                                                                                                                                                                                          | Global      |            |             |             |  |  |
|                       | Inner | Uncoated                    |      | · Application type:                                                                                                                                                                                 | For Product | Prepared   |             |             |  |  |
| Color                 | Cover | 1 color (Black)             |      | · Especially, Don't use or contain lead (Pb) and cadmium (Cd) in ink.<br>· It should be printed with inks whose the total Mineral Oil(MOSH and MOAH) content is below 1% applied to the ink weight. |             | 2026-04-29 | P/No.       | COV30131696 |  |  |
|                       | Inner | 1 color (Black)             |      |                                                                                                                                                                                                     |             | Checked    |             |             |  |  |
| Size                  |       | 80 mm x 80 mm (Folded size) |      |                                                                                                                                                                                                     |             | Approved   | Ver.        | 1.0         |  |  |
| Binding Method        |       | Folding (16 pages)          |      |                                                                                                                                                                                                     |             |            |             |             |  |  |
| Book Binding          |       | Folding 4 times             |      |                                                                                                                                                                                                     |             |            |             |             |  |  |
| Completed total pages |       | 16                          |      |                                                                                                                                                                                                     |             |            |             |             |  |  |

# LG xboom Grab

Portable Bluetooth Speaker

## Specification

## GRAB



www.lg.com

Copyright © 2025-2026 LG Electronics Inc.  
All Rights Reserved.



Download Manual  
Télécharger le manuel  
Handbuch herunterladen  
Download del manuale  
Descargar manual

Descarregueu el manual  
Transferir manual  
Download handleiding  
Pobierz podręcznik  
Ladda ner manual



Download App  
Télécharger l'application  
App herunterladen  
Scarica l'app  
Descargar la aplicación

Descarregueu l'aplicació  
Transferir aplicació  
Download app  
Pobierz aplikację  
Ladda ner app



Leistungs-Aufnahme: Siehe Hauptetikett.

Abmessungen (B x H x T):

Ca. 211,0 mm x 71,6 mm x 70,0 mm

Betriebstemperatur: 5 °C bis 35 °C

Luftfeuchtigkeit bei Betrieb: 5 % bis 80 % RH

Eindringerschutz: IP67

- Der Lautsprecher wurde unter kontrollierten Laborbedingungen mit einer IP67-Einstufung getestet.

- Festkörper: Das Gerät ist staubdicht.  
- Flüssigkeit: Wasserdicht bis zu 1 Meter für bis zu 30 Minuten. Getestet in Süßwasser. Vor Gebrauch trocknen. Nicht Aufladen bei Nässe.

Akkulaufzeit: Bis zu 20 Stunden

- Basierend auf 50 % Lautstärke, ohne Beleuchtung und mit Stimmverstärkung-EQ. (Internes Testergebnis.) Die tatsächliche Nutzungsdauer kann variieren.

HINWEIS: USB-Kabel und Netzadapter sind nicht im Lieferumfang enthalten.

• Tatsächliche Merkmale, Funktionen und andere Produktspezifikationen können abweichen und können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Information: Hinweis bezüglich

Open-Source-Software

Um den in diesem Produkt enthaltenen Quellcode unter der GPL, LGPL, MPL und anderen Open-Source-Lizenzen, die zur Offenlegung des Quellcodes verpflichten, zu erhalten und um Zugang zu allen genannten Lizenzbedingungen, Copyright-Hinweisen und anderen relevanten Dokumenten zu

erhalten, besuchen Sie bitte <https://opensource.lge.com>. LG Electronics bietet gegen eine kostendeckende Gebühr (Medium, Versand und Bearbeitung) den Quellcode auf CD-ROM an. Senden Sie dazu eine Anfrage per E-Mail an: [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). Dieses Angebot gilt für jeden, der diese Informationen erhält, für einen Zeitraum von drei Jahren nach der letzten Lieferung dieses Produkts.

### ITALIANO

#### Specifiche Tecniche

Alimentazione elettrica (🔌: Indica la corrente continua, CC)

• 5 V 🔌 2,5 A (Adattatore CA)

• Batteria ricaricabile integrata

Consumo energetico: Vedi l'etichetta principale.

Dimensioni (L x A x P):

Appross. 211,0 mm x 71,6 mm x 70,0 mm

Temperatura di esercizio: Da 5 °C a 35 °C

Umidità di esercizio: Da 5 % a 80 % RH

Grado di protezione IP: IP67

- Altoparlante testato in condizioni controllate di laboratorio con classificazione IP67.

- Solidi: L'unità è a tenuta di polvere.

- Liquidi: Resistente all'acqua fino a 1 metro per un massimo di 30 minuti. Testato in acqua dolce. Assicurare prima dell'uso. Non ricaricare se bagnato.

Durata della batteria: Fino a 20 ore

- Con volume al 50 %, nessuna illuminazione e

Voice Enhance EQ. (Risultato di test interni.) Il tempo di utilizzo effettivo può variare.

NOTA: Il cavo USB e l'adattatore CA non vengono forniti.

• Le caratteristiche effettive, le funzionalità e le altre specifiche del prodotto possono differire e sono soggette a modifiche senza preavviso.

#### Informazioni avviso software Open Source

Per ottenere il codice sorgente sotto GPL, LGPL, MPL e altre licenze open source che prevedono l'obbligo di divulgare il codice sorgente, contenuto in questo prodotto, e per accedere a tutti i termini di licenza citati, alle note sul copyright e ad altri documenti pertinenti, visita <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics fornirà anche il codice open source su CD-ROM su richiesta tramite e-mail all'indirizzo [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com) addebitando il costo delle spese di distribuzione (ad esempio il costo di supporti, spedizione e gestione).

Questa offerta è valida per chiunque riceva queste informazioni per un periodo di tre anni dalla nostra ultima spedizione di questo prodotto.

### ESPAÑOL

#### Especificaciones

Alimentación eléctrica (🔌: Hace referencia a corriente continua, CC)

• 5 V 🔌 2,5 A (adaptador de CA)

• Batería recargable incorporada

Consumo de Energía: Refiérase a la etiqueta principal.

Dimensiones (An x Al x P):

Aprox. 211,0 mm x 71,6 mm x 70,0 mm

Temperatura de funcionamiento: 5 °C a 35 °C

Humedad de funcionamiento: 5 % a 80 % de HR

Protección contra entrada: IP67

- El altavoz se ha probado en condiciones de laboratorio controladas con una clasificación IP67.

- Sólido: la unidad es estanca al polvo.

- Líquido: resistencia al agua hasta 1 metro durante 30 minutos. Pruebas realizadas en agua dulce. Secar antes de usar. No cargar si está mojado.

Duración de la batería: Hasta 20 horas - Basado en un 50 % de volumen, sin iluminación y con ecualización Mejora de voz (resultado de la prueba interna). El tiempo real de uso puede variar.

NOTA: El cable USB y el adaptador de CA no se incluyen.

• Las funciones reales, la funcionalidad y otras especificaciones del producto pueden variar y están sujetas a cambios sin previo aviso.

#### Información del aviso de software de código abierto

Para obtener el código fuente bajo GPL, LGPL, MPL y otras licencias de fuentes abiertas que tengan las obligaciones de revelar un código fuente, que esté contenido en este producto, y para acceder a todos los términos sobre licencia referidos, así como a

### ENGLISH

#### Specification

Power Supply (🔌: Refers to direct current, DC)

• 5 V 🔌 2,5 A (AC Adapter)

• Built-in rechargeable battery

Power consumption: Refer to the main label.

Dimensions (W x H x D):

Approx. 211.0 mm x 71.6 mm x 70.0 mm

Operating Temperature: 5 °C to 35 °C

Operating Humidity: 5 % to 80 % RH

Ingress Protection: IP67

- Speaker tested under controlled laboratory conditions with an IP67 rating.

- Solid: The unit is dust-tight.

- Liquid: Water resistant up to 1 meter for up to 30 minutes. Tested in fresh water. Dry before using. Do not charge while wet.

Battery life: Up to 20 hours

- Based on 50% volume, no lighting and Voice Enhance EQ. (Internal test result.) Actual usage time may vary.

NOTE: USB cable and AC adapter are not supplied.

• Actual features, functionality, and other product specifications may differ and are subject to change without notice.

#### Open Source Software Notice Information

To obtain the source code that is contained in this product, under GPL, LGPL, MPL, and other

open source licenses that have the obligation to disclose source code, and to access all referred license terms, copyright notices and other relevant documents, please visit <https://opensource.lge.com>. LG Electronics will also provide open source code to you on CD-ROM for a charge covering the cost of performing such distribution (such as the cost of media, shipping, and handling) upon email request to [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). This offer is valid to anyone in receipt of this information for a period of three years after our last shipment of this product.

### FRANÇAIS

#### Caractéristiques

Alimentation (🔌: Désigne le courant continu, CC)

• 5 V 🔌 2,5 A (adaptateur secteur)

• Batterie rechargeable intégrée

Consommation électrique: Référez-vous à l'étiquette principale

Dimensions (L x H x P):

Env. 211,0 mm x 71,6 mm x 70,0 mm

Température de fonctionnement : De 5 °C à 35 °C

Humidité de fonctionnement : De 5 % à 80 % HR

Indice d'étanchéité : IP67

- L'enceinte a été testée en conditions de laboratoire contrôlées avec un indice IP67.

- Solide : l'unité est étanche à la poussière.

- Liquide : Résistant à l'eau jusqu'à 1 mètre pendant 30 minutes. Testé en eau douce. Sécher avant d'utiliser. Ne pas charger lorsque l'appareil est

humide.

**Autonomie de la batterie :** Jusqu'à 20 heures - Basé sur un volume de 50 %, sans éclairage et avec l'égaliseur sur Voice Enhance. (résultats des tests internes). La durée d'utilisation réelle peut varier.

**REMARQUE :** Le câble USB et l'adaptateur secteur ne sont pas fournis.

• Les caractéristiques, fonctionnalités et autres spécifications réelles du produit peuvent différer et sont sujettes à modification sans préavis.

**Débit d'absorption spécifique (DAS)**

Cet appareil a été conçu pour répondre aux valeurs limites d'exposition du public s'appliquant aux équipements radiotéléphoniques, exigées par la réglementation française.

Le débit d'absorption spécifique local quantifie l'exposition de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques de l'équipement concerné. Le DAS maximum autorisé est de 2 W/kg pour le tronc.

Les valeurs de DAS pour 10 g de tissu mesuré avec une distance d'éloignement de 0 mm sont comme suit :

**DAS tronc : 0,053 W/kg**

**Précautions d'utilisation**

Les porteurs d'implants électroniques (stimulateur cardiaque, pompes à insuline, neurostimulateurs, etc.) doivent laisser une distance d'au moins 15 centimètres entre l'appareil et l'implant. Respecter les réglementations locales lors de l'utilisation de l'appareil dans des espaces publics (hôpitaux, avions, écoles, etc.).

Pour diminuer l'exposition aux ondes électromagnétiques, faire un usage raisonnable de l'appareil dans de bonnes conditions de réception et tenir l'appareil éloigné du ventre des femmes enceintes et du bas-ventre des adolescents lorsqu'il est en fonctionnement.

#### Informations sur les logiciels libres

Pour obtenir le code source sous les licences GPL, LGPL, MPL et autres licences de source ouverte qui ont l'obligation de divulguer le code source, qui est contenu dans ce produit, et pour accéder à toutes les conditions de licence mentionnées, aux avis de droits d'auteur et autres documents pertinents, veuillez visiter le site <https://opensource.lge.com>. LG Electronics peut aussi vous fournir le code source sur CD-ROM moyennant le paiement des frais de distribution (support, envoi et manutention) sur simple demande adressée par e-mail à [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). Cette offre est valable pour toute personne recevant ces informations pendant une période de trois ans après notre dernière expédition de ce produit.

### DEUTSCH

#### Technische Daten

Stromversorgung (🔌: Bedeutet Gleichstrom, DC)

• 5 V 🔌 2,5 A (Netzadapter)

• Eingebaute wiederaufladbare Batterie

### PORTUGUÊS

#### Especificações

Fonte de alimentação (🔌: Refere-se à corrente contínua, CC)

• 5 V 🔌 2,5 A (Adaptador de CA)

• Bateria recarregável integrada

Consumo de energia: Consulte a etiqueta principal.

Dimensões (L x A x P):

Aprox. 211,0 mm x 71,6 mm x 70,0 mm

Temperatura de funcionamento: 5 °C a 35 °C

Humidade de funcionamento: 5 % a 80 % RH

Índice de proteção: IP67

- Coluna testada em laboratório sob condições controladas com uma classificação IP67.

- Sólido: A unidade é resistente ao pó.

- Líquido: resistente à água até 1 metro durante 30 minutos. Testes realizados em água doce. Seque antes da utilização. Não carregue enquanto estiver molhada.

Autonomia da bateria: Até 20 horas

- Com base no volume a 50 %, sem iluminação e EQ de Melhoria de voz. (Resultado do teste interno.) O tempo real de utilização pode variar.

NOTA: O cabo USB e o adaptador de CA não são fornecidos.

• As características e funcionalidades reais e outras especificações do produto poderão diferir e estão sujeitas a alterações sem aviso.

#### Nota de informação sobre software de código aberto

Para obter o código fonte sob GPL, LGPL, MPL, e outras licenças de código aberto que têm a obrigação de divulgar o código fonte, que está contido neste produto, e para aceder a todos os termos de licença referidos, avisos de direitos de autor e outros documentos relevantes, visite <https://opensource.lge.com>.

A LG Electronics também pode fornecer-lhe o código fonte aberto em CD-ROM mediante o pagamento de uma taxa que cobre o custo de realização de tal distribuição (como o custo do suporte, transporte e processamento), a pedido por e-mail para [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com).

Esta oferta é válida para qualquer pessoa que receba esta informação durante um período de três anos após o nosso último envio deste produto.

### NEDERLANDS

#### Specificaties

Voeding (🔌: Verwijst naar gelijkstroom, DC)

• 5 V 🔌 2,5 A (AC-adapter)

• Ingebouwde oplaadbare batterij

Stroomverbruik: Raadpleeg het hooflabel.

Afmetingen (B x H x D):

Ongeveer 211,0 mm x 71,6 mm x 70,0 mm

Bedrijfstemperatuur: 5 °C tot 35 °C

Bedrijfsvochtigheid: 5 % tot 80 % RH

Beschermingsgraad: IP67

- Luidspreker getest in gecontroleerde laboratoriumomstandigheden met een IP67-classificatie.
- Vast: De eenheid is stofdicht.
- Vloeistof: Waterbestendig tot 1 meter gedurende maximaal 30 minuten. Getest in zoet water. Drogen vóór gebruik. Niet opladen indien nat.

**Levensduur van de batterij:** Tot 20 uur  
- Op basis van 50 % volume, geen verlichting en Stemversterking EQ. (Intern testresultaat.) De werkelijke gebruiktijd kan verschillen.

**OPMERKING:** De USB-kabel en AC-adapter worden niet meegeleverd.

- Werkelijke functies, functionaliteit en andere productspecificaties kunnen afwijken en kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.

## Informatiebericht over Open Source-software

Om de broncode te verkrijgen onder GPL, LGPL, MPL, en andere open source licenties die de verplichting hebben broncode vrij te geven, die in dit product is opgenomen, en om toegang te krijgen tot alle genoemde licentievoorwaarden, copyrightaangemerkingen en andere relevante documenten, bezoek <https://opensource.lge.com>. LG Electronics zal u tevens open-source code ter beschikking stellen op CD-ROM tegen de kosten van verspreiding (zoals de kosten voor media, verzending en handling) na ontvangst van een verzoek per e-mail naar [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). Dit aanbod is geldig voor iedereen die deze informatie ontvangt voor een periode van drie jaar na onze laatste verzending van dit product.

## POLSKI

### Specyfikacje

**Zasilanie** (⚡): Dotyczy prądu stałego, (DC)

- 5 V ⚡ 2,5 A (zasilacz AC)

- Wbudowany akumulator

**Pobór mocy:** Patrz główna etykieta.

**Wymiary** (S x W x G):

Okolo 211,0 mm x 71,6 mm x 70,0 mm

**Temperatura robocza:** od 5 °C do 35 °C

**Wilgotność robocza:** 5 % do 80 % RH

**Stopień ochrony IP:** IP67

- Głośnik został przetestowany w kontrolowanych warunkach laboratoryjnych i uzyskał klasę ochrony IP67.

- Ciało stałe: Jednostka zapewnia szczelność przeciwko pyłowi.

- Płynny: Wodoodporność do 1 metra przez maksymalnie 30 minut. Testowano w słodkiej wodzie. Należy osuszyć przed użytkowaniem. Nie należy ładować mokrego produktu.

**Czas pracy akumulatora:** Do 20 godzin

- W odniesieniu do 50 % głośności, brak podświetlenia i Voice Enhance EQ. (Wyniki wewnętrznych testów.)

Aktualny czas pracy może się różnić.

**UWAGA:** Kabel USB i zasilacz sieciowy są kupowane oddzielnie.

- Rzeczywiste cechy, funkcjonalność i inne specyfikacje produktu mogą się różnić i mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

## Informacja dotycząca oprogramowania open source

Aby uzyskać zawarty w tym produkcie kod źródłowy podlegający licencjom GPL, LGPL, MPL i innym licencjom open source, które mają obowiązek ujawnić kod źródłowy oraz aby uzyskać dostęp do wszystkich warunków wymienionych licencji, informacji o prawach autorskich oraz innych istotnych dokumentów, należy odwiedzić stronę <https://opensource.lge.com>.

Firma LG Electronics oferuje także dostarczenie kodu źródłowego typu otwartego na CD-ROM za kwotę pokrywającą koszty takiej dystrybucji (jak koszty nośnika, transportu i przechowania) po przesłaniu prośby na adres [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). Oferta ta jest ważna dla każdego, kto otrzyma tę informację przez okres trzech lat od ostatniej wysyłki tego produktu.

## SVENSKA

### Specifikation

**Nätspänning** (⚡): Likström, (DC)

- 5 V ⚡ 2,5 A (nätadapter)

- Inbyggda uppladdningsbara batterier

**Strömförbrukning:** Se huvudetiketten.

**Dimensioner** (B x H x D):

Cirka 211,0 mm x 71,6 mm x 70,0 mm

**Drifttemperatur:** Från 5 °C till 35 °C

**Luftfuktighet vid drift:** 5 % till 80 % RH

**Intrångsskydd:** IP67

- Högtalaren är testad i kontrollerade

laboratorieförhållanden med en IP67-klassificering.

- Fast: Enheten är dammtät.

- Våtska: Vattentät upp till 1 meter i upp till 30 minuter. Testad i sötvatten. Torkas innan användning. Ladda inte när den är våt.

**Batteriets livslängd:** Upp till 20 timmar

- Baserat på 50 % volym, ingen belysning och Voice Enhance EQ. (Intern testresultat.) Den faktiska användningstiden kan variera.

**OBSERVERA:** USB-kabel och nätadapter medföljer inte.

- Faktiska egenskaper, funktionalitet och andra produktspecifikationer kan skilja sig åt och kan ändras utan avisering.

## Information om programvara med öppen källkod

Besök webbplatsen <https://opensource.lge.com> för att hämta källkoden för GPL, LGPL, MPL och andra öppna källkod-licenser som har skyddigheten att avslöja källkoden som ingår för den här produkten och för att få tillgång till alla hänvisade licensvillkor, upphovsrättsmeddelanden och andra relevanta dokument.

LG Electronics tillhandahåller även open source-kod till dig på CD-ROM till en kostnad som täcker utgifterna för att utföra sådan distribution (såsom kostnad för media, transport och hantering) efter e-postbegäran till [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com).

Detta erbjudande gäller är för alla personer som erhållit denna information under en tidsperiod om tre år från det datum på vilket du inköpte produkten.

# UK CA

## Declaration of Conformity

Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type Portable Bluetooth Speaker is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

| Frequency range  | Output power (Max.) |
|------------------|---------------------|
| 2402 to 2480 MHz | 14 dBm              |

# CE

## Declaration of Conformity

Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type Portable Bluetooth Speaker is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

| Frequency range  | Output power (Max.) |
|------------------|---------------------|
| 2402 to 2480 MHz | 14 dBm              |

## FRANÇAIS

### Déclaration de conformité

LG Electronics déclare que le l'équipe Bluetooth Portable de type équipement radio est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

| Gamme de fréquence | Puissance de sortie (Max.) |
|--------------------|----------------------------|
| 2402 à 2480 MHz    | 14 dBm                     |

## DEUTSCH

### Conformitätserklärung

Hiermit erklärt LG Electronics, dass der Funkgerät Typ Portable Bluetooth-Lautsprecher der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Conformitätserklärung steht unter folgender Internetadresse zur Verfügung:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

| Frequenzbereich   | Ausgangsleistung (Max.) |
|-------------------|-------------------------|
| 2402 bis 2480 MHz | 14 dBm                  |

11

## ITALIANO

### Dichiarazione di Conformità

Con la presente, LG Electronics dichiara che il tipo di apparecchio radio altavoz Bluetooth portatile è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

| Intervallo di frequenza | Potenza in uscita (max.) |
|-------------------------|--------------------------|
| da 2402 a 2480 MHz      | 14 dBm                   |

## ESPAÑOL

### Declaración de Conformidad

Por la presente, LG Electronics declara que este equipo de radio de tipo altavoz Bluetooth portátil cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la EU está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

| Rango de frecuencia | Salida de potencia (Máx.) |
|---------------------|---------------------------|
| 2402 a 2480 MHz     | 14 dBm                    |

## CATALÀ

### Declaració de conformitat

Mitjançant aquest document, LG Electronics declara que l'equip de ràdio tipus Altavoz Bluetooth portàtil compleix amb la Directiva 2014/53/UE. El text complet de la declaració de conformitat de la UE està disponible a l'adreça d'internet següent:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

| Rang de freqüència | Potència de sortida (màx.) |
|--------------------|----------------------------|
| De 2402 a 2480 MHz | 14 dBm                     |

## PORTUGUÊS

### Declaração de conformidade

Pelo presente, a LG Electronics declara que o tipo de equipamento rádio Coluna Bluetooth Portátil se encontra em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade encontra-se disponível no seguinte endereço de internet:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

| Intervalo de frequência | Potência de saída (Máx.) |
|-------------------------|--------------------------|
| 2402 a 2480 MHz         | 14 dBm                   |

## NEDERLANDS

### Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart LG Electronics dat dit radioapparaat van het type Portable Bluetooth Luidspreker voldoet aan EU Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU Richtlijn is beschikbaar op het volgende internet adres:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

| Frequentiebereik  | Uitgangsvermogen (Max.) |
|-------------------|-------------------------|
| 2402 tot 2480 MHz | 14 dBm                  |

## POLSKI

### Deklaracja zgodności

Niniejszym LG Electronics deklaruje, że urządzenie radiowe typu głośnik przenośny Bluetooth jest zgodne z postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

| Zakres częstotliwości | Moc wyjściowa (maks.) |
|-----------------------|-----------------------|
| 2402 do 2480 MHz      | 14 dBm                |

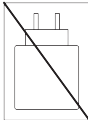
## SVENSKA

### Överensstämmelseförsäkran

Härmed försäkras LG Electronics att denna bärbara Bluetooth-högtalare av radioutrustningstyp är kompatibel med Direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten med denna EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

| Frekvensintervall  | Uteffekt (max.) |
|--------------------|-----------------|
| 2402 till 2480 MHz | 14 dBm          |



The power delivered by the charger must be between min [10] Watts required by the radio equipment, and max [15] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

**FRANÇAIS** La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, [10] Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, [15] Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.

**DEUTSCH** Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von [10] W bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von [15] Watt reichen.

**ITALIANO** La potenza fornita dal caricabatteria deve essere tra min [10] watt richiesta dall'apparecchiatura radio e max [15] watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.

**ESPAÑOL** La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de [10] vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de [15] vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.

10

**CATALÀ** La potència subministrada pel carregador ha d'estar compresa entre els [10] watts mínims requerits per l'equip de ràdio i els [15] watts màxims per aconseguir la velocitat de càrrega màxima.

**PORTUGUÊS** A potência fornecida pelo carregador tem de se situar entre um mínimo de [10] Watts exigidos pelo equipamento de rádio e um máximo de [15] Watts para que a velocidade de carregamento máxima seja atingida.

**NEDERLANDS** Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal [10] watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal [15] watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.

**POLSKI** Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalnie [10] W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie [15] W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

**SVENSKA** Den effekt som levereras av laddaren måste ligga mellan minst [10] watt och maximalt [15] watt, vilket krävs för att ladda radioutrustningen i högsta laddningshastighet.

**CAUTION:** It is recommended that you use the 5 V AC adapter (more than 2 A) with this device. If you do not use the recommended adapter, charging is unavailable or charging time may differ.

## FRANÇAIS

**PRÉCAUTION:** Il est recommandé d'utiliser un adaptateur secteur de 5 V (plus de 2 A) avec cet appareil. Si vous n'utilisez pas l'adaptateur recommandé, le chargement n'est pas possible ou la durée de chargement peut différer.

## DEUTSCH

**VORSICHT:** Es wird empfohlen, für dieses Gerät einen 5 V-Netzadapter (mehr als 2 A) zu verwenden. Falls der empfohlener Netzadapter nicht benutzt wird, ist ein Aufladen u. U. nicht möglich oder die Ladedauer kann abweichen.

## ITALIANO

**ATTENZIONE:** Con questo dispositivo di consiglia di usare un adattatore da 5 V CA (più di 2 A). Se non si utilizza l'adattatore consigliato, potrebbe essere impossibile effettuare la ricarica o i tempi di ricarica potrebbero variare.

## ESPAÑOL

**PRECAUCIÓN:** Se recomienda que use el adaptador de CA de 5 V (más de 2 A) con este dispositivo. Si no utiliza el adaptador recomendado, no podrá realizar la carga o el tiempo de carga será diferente.

## CATALÀ

**PRECAUCIÓ:** Es recomana utilitzar l'adaptador de CA de 5 V (més de 2 A) amb aquest dispositiu. Si no utilitzeu l'adaptador recomanat, no podreu carregar la bateria o en variarà el temps de càrrega.

## PORTUGUÊS

**PRECAUÇÃO:** É recomendável utilizar o adaptador CA de 5 V (com mais de 2 A) com este dispositivo. Se não utilizar o adaptador recomendado, o carregamento não é possível ou o tempo de carregamento poderá ser diferente.

## NEDERLANDS

**OPGELET:** Het is aan te raden dat u de 5 V AC adapter (meer dan 2 A) gebruikt met dit toestel. Als u de aanbevolen adapter niet gebruikt, is opladen niet mogelijk of kan de oplaadtijd variëren.

## POLSKI

**UWAGA:** Zalecane jest używanie z tym urządzeniem zasilacza 5 V AC (więcej niż 2 A). Jeżeli nie jest używany zalecany zasilacz, wówczas ładowanie może być niemożliwe lub jego czas będzie inny.

## SVENSKA

**FÖRSIKTIGHET:** Med den här enheten rekommenderar vi att du använder 5 V AC nätadapter (mer än 2 A). Om du använder en annan nätadapter är laddning inte tillgänglig eller så varierar laddningstiden.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

13

14

15